

8 LUOGHI D'ARTE / 8 ART MONUMENTS



1. ACQUEDOTTO ROMANO
2. CASTELLO DEI PALEOLOGI
3. CATTEDRALE DI S. MARIA ASSUNTA
4. BASILICA DELL'ADDOLORATA
5. IL FIGLIOL PRODIGO
6. LA BOLLENTE
7. PALAZZO VESCOVILE
8. VILLA OTTOLENGHI WEDEKIND



Puoi trovarmi anche presso:

Enoteca La Curia
Ristorante

Via Alla Bollente, 72 - 15011 Acqui Terme (AL)
Tel. 338 1610411 - 0144 356049
info@enotecalacuria.com
www.enotecalacuria.com

CHIEDILO A NOI / JUST ASK US



LA MIA CITTÀ E I SUOI LUOGHI D'ARTE



PERCHÉ / WHY



COS'È / WHAT



DOV'È / WHERE



Camera di Commercio
Alessandria-Asti

Il progetto, realizzato da Confartigianato Alessandria in collaborazione con la Camera di Commercio di Alessandria-Asti e con il patrocinio del Comune di Acqui Terme, mette in relazione le imprese con i luoghi d'arte della città.

L'imprenditore è strettamente legato alla sua città, la conosce, la ama e la vive tutti i giorni.

L'imprenditore in persona diventa quindi un testimonial di eccezione per svelarti i gioielli della sua città e guidarti alla loro scoperta.

This project, developed by the Confartigianato Alessandria together with the Camera di Commercio di Alessandria-Asti and under the auspices of the Comune di Acqui Terme, links enterprises and some artistic highlights of the town.

Any entrepreneur is strictly linked to this town, he knows it, he loves it, he lives there.

The entrepreneur himself becomes an exceptional testimonial to show you the jewels of this town and to help you to discover them.



Con il patrocinio del Comune di Acqui Terme



LA BOLLENTE

GUARDA IL FILMATO SU WATCH THE VIDEO ON



06/08



PERCHÉ

E' il luogo simbolo della città, il luogo in cui sgorga in continuazione l'acqua solfurea che ha reso famosa la città termale



WHY

It is the symbolic venue of the city, the place where the sulfurous water, that has made the spa town famous, springs up continuously.



COS'È

La Bollente sorge nel cuore del centro storico di Acqui Terme, a lato del centralissimo e pedonale corso Italia. E' un'edicola marmorea realizzata nel 1870 dall'architetto Giovanni Cerruti, all'interno della quale sgorga una sorgente di acqua bollente carica di sostanze sulfuree-salzo-bromo-iodiche, utilizzata come materia prima per le cure termali. E' la tappa principale per chi visita la città e punto di ritrovo storico per tutti gli acquesi. E' uno spettacolo affascinante osservare quel continuo flusso d'acqua vaporoso con una portata costante di 560 lt al minuto e una temperatura di media di 74.5°.

Una leggenda locale riporta l'usanza della città di Acqui di immergere per pochi istanti i bambini appena nati nella fonte della Bollente: chi sopravvive, secondo il racconto popolare, è nominato "sgaiento", cioè scottato. Conosciuta e utilizzata fin dall'epoca romana, la fonte della Bollente è la materia prima che viene principalmente utilizzata negli stabilimenti di cura acquesi attraverso un complesso sistema di tubature che attraversa tutta la città.

La fama di Acqui è dunque legata alla sua fonte, «la Bollente», le cui acque, di origine pluviale provengono da grandi profondità dove, nell'arco di 60-70 anni, si arricchiscono di sostanze minerali, risalgono rapidamente senza avere il tempo di raffreddare attraverso faglie – ossia fenditure della crosta terrestre – e in rapporto al cosiddetto gradiente geotermico e alla probabile vicinanza della massa magmatica, mantengono l'alta temperatura che le contraddistingue.

Più precisamente le sorgenti termali acquesi sono due: quella della "Bollente", che sgorga a 75° C nel cuore della città e quelle un po' meno calde (50°C circa), che nell'Oltre Bormida danno vita al piccolo lago della Spa "Lago delle Sorgenti". Dalla piazza della Bollente si dipartono strette e ripide vie che delineano il cosiddetto Borgo Pisterna, nucleo medievale in declivio sul colle che domina Acqui.

Accanto alla Bollente si può vedere anche la Torre Civica realizzata nel 1763 sulle fondazioni di una porta dell'antica cinta muraria risalente all'epoca dei Comuni.



WHAT

La Bollente is located in the heart of the historic center of Acqui Terme, next to the central and pedestrian Corso Italia. It is a marble aedicule built in 1870 by the architect Giovanni Cerruti, from the inside flows a source of boiling water loaded with sulphurous-salt-bromine-iodic substances, used as a main ingredient for thermal treatments. It is the principal stop for tourists, and a historic meeting point for the residents. Furthermore, it is fascinating to observe that continuous spring of vaporous water with a constant flow rate of 560 lt per minute and an average temperature of 74.5°.

A local legend reports the custom of the city of Acqui to immerse for a few moments the newly born children in the source of Bollente: according to the popular story, who survives is named "sgaiento", that means burned. Known and used since Roman times, the source of the Bollente is the ingredient mainly used in the Acqui Terme treatment facilities, collected through a complex system of pipes that crosses the whole city.

The fame of Acqui is therefore linked to its source, la Bollente, whose waters, of pluvial origin, come from great depths where, over a period of 60-70 years, they absorb mineral substances, then rise quickly without having the time to cool through faults – that are cracks in the earth's crust – and in relation to the so-called geothermal gradient and the probable proximity of the magmatic mass, they maintain the high temperature that distinguishes them. More precisely, there are two hot sources: the "Boiling" one, which flows at 75° C in the heart of the city and those that are less hot (about 50° C), which in Oltre Bormida give life to the small lake of the spa "Lago delle Sorgenti". From Piazza della Bollente, there are narrow and steep streets that outline the so-called Borgo Pisterna, a medieval village sloping on the hill overlooking Acqui.

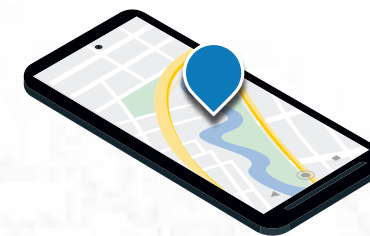
Next to the Bollente, you can also admire the Civic Tower built in 1763 on the foundations of the ancient city walls door, dating back to the time of the Municipalities.



DOV'È / WHERE

Piazza della Bollente, Acqui Terme (AL)

Bollente Square, Acqui Terme (AL)



PER VISUALIZZARE LA MAPPA INTERATTIVA SCANSIONA IL QR CODE QUI A FIANCO CON IL TUO SMARTPHONE

SCAN THE QR CODE BESIDE WITH YOUR SMARTPHONE TO VIEW THE INTERACTIVE MAP

